

464679-2026 - Gara

Finlandia – Servizi di trasporto pubblico terrestre – Kyläkyty Porvoon alueelle 2026 -2027

OJ S 127/2026 06/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Porvoon kaupunki

E-mail: katri.roivainen@porvoo.fi

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Kyläkyty Porvoon alueelle 2026 -2027

Descrizione: Hankinnan kohteena on Porvoon alueella liikennöitävä Kyläkyty palvelu /kutsuliikennepalvelu ajalla 2.11.2026 - 3.11.2027. Kyläkyty liikennöi Porvoossa liitteenä olevien karttakuvien mukaisilla alueilla alla kerrottuna ajankohtina siten, että yhdensuuntaisten matkojen suora pituus on maksimissaan noin 25 km. Kyläkyty-autoja tullaan käyttämään myös perinteisessä linja-liikenteessä. Kyyti tilataan ja maksetaan mobiililaitteeseen ladattavalla Matkahuollon Matkat- sovelluksella tai soittamalla tilauskeskukseen. Kyydin tilaaja määrittelee noutopaikan ja määränpään, ja matka pyritään yhdistää muiden samaan suuntaan kulkevien kyyteihin. Keskusta-alueella on käytössä pysäkit, joihin asiakas ohjataan. Kyläkytydin käteismyyntituotot tilitetään tilaajalle kuukausittain. Liikennöitsijä sitoutuu käyttämään tilaajan määrittelemää sovellusta matkojen tilaamiseen ja maksamiseen sekä navigoimiseen. Voit tutustua tarkemmin kyläkyty-palvelun nettisivuilta: <https://www.porvoo.fi/asuminen-ymparisto/kadut-ja-liikenne/porvoon-bussi/kylakyyti/> Palvelun tuottamiseen liittyviä asioita: Tarvittava kalusto on suuremman auton osalta 1 +16 ja maksimissaan 1 +20 ja pienempi on vähintään 1 +8. Ajoneuvojen ikä ensirekisteröinnistä lukien saa olla enintään kymmenen (10) vuotta laskettuna sopimuksen aloituspäivämäärästä. Tarjoaja voi tarjota kahdenlaista kalustoa: joko A. 3 +1 suurempaa autoa arkisin ja yksi (1) lauantaisin (+varakalusto) istumapaikkojen määrä vähintään 1 + 16 (mutta enintään 1 + 20) eli yhteensä 3 autoa (+ varakalusto) tai B. 1 +1 suuremman auton istumapaikkojen määrä vähintään 1 + 16 sekä 3 +1 pikkubussia arkisin ja yksi (1) lauantaisin (+varakalusto) istumapaikkojen määrä vähintään 1 + 8 eli yhteensä 4 autoa (+ varakalusto). Ajopäivät: Auto 1 maanantaista lauantaihin Auto 2 ja Auto 3 (auto 4) vain arkisin. Maksutavat: Käteinen, lähimaksu, mobiilimaksu (Matkahuolto Matkat-sovellus) Toimintaliikenne autoilla: Auto 1 Osallistuu linjaliikenteeseen (1E) sekä kutsuliikenteeseen arkisin klo 7.10 - 20.40 ja lauantaisin kutsuliikennettä klo 10 - 14.00. Auto 2 Operoi kutsuliikennettä arkisin klo 8.00 - 21.30. Auto 3 ja 4 Operoivat kutsuliikennettä arkisin klo 8.00 - 17.45 Tarkemmat tiedot Autokierrot-liitteessä. Aikataulu voi vielä muuttua. Ajot alkavat ja päättyvät Porvoon linja-autoasemalle. Autot päivystävät torin alueella silloin kun eivät ole ajossa.

Identificativo della procedura: 02d8bc81-eae7-412a-8cf1-92e227e96c9a

Identificativo interno: 1747/02.08.00/2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 60112000 Servizi di trasporto pubblico terrestre

2.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Finlandia

Ovunque nel paese in questione

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 400 000,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Liikennöintiä ei ole virallisina pyhäpäivinä: Liikennettä ei ajeta seuraavina päivinä: 6.12.2026 - Itsenäisyyspäivä 24.12.2026 - Jouluaatto 25.12.2026 - Joulupäivä 26.12.2026 - Tapaninpäivä 01.01.2027 - Uudenvuodenpäivä 06.01.2027 - Loppiainen 26.03.2027 - Pitkäperjantai 28.03.2027 - Pääsiäispäivä 29.03.2027 - 2. pääsiäispäivä 01.05.2027 - Vappu 06.05.2027 - Helatorstai 16.05.2027 - Helluntaipäivä 25.06.2027 - Juhannusaatto (Ei virallinen pyhäpäivä) 26.06.2027 - Juhannuspäivä

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Kyläkyty Porvoon alueelle 2026 -2027

Descrizione: Hankinnan kohteena on Porvoon alueella liikennöitävä Kyläkyty palvelu /kutsuliikennepalvelu ajalla 2.11.2026 - 3.11.2027. Kyläkyty liikennöi Porvoossa liitteenä olevien karttakuvien mukaisilla alueilla alla kerrottuina ajankohtina siten, että yhdensuuntaisten matkojen suora pituus on maksimissaan noin 25 km. Kyläkyty-autoja tullaan käyttämään myös perinteisessä linja-liikenteessä. Kyyti tilataan ja maksetaan mobiililaitteeseen ladattavalla Matkahuollon Matkat- sovelluksella tai soittamalla tilauskeskukseen. Kyydin tilaaja määrittelee noutopaikan ja määränpään, ja matka pyritään yhdistää muiden samaan suuntaan kulkevien kyyteihin. Keskusta-alueella on käytössä pysäkit, joihin asiakas ohjataan. Kyläkytydin käteismyyntituotot tilitetään tilaajalle kuukausittain. Liikennöitsijä sitoutuu käyttämään tilaajan määrittelemää sovellusta matkojen tilaamiseen ja maksamiseen sekä navigoimiseen. Voit tutustua tarkemmin kyläkyty-palvelun nettisivuilta: <https://www.porvoo.fi/asuminen-ymparisto/kadut-ja-liikenne/porvoon-bussi/kylakyyti/> Palvelun tuottamiseen liittyviä asioita: Tarvittava kalusto on suuremman auton osalta 1 +16 ja maksimissaan 1 +20 ja pienempi on vähintään 1 +8. Ajoneuvojen ikä ensirekisteröinnistä lukien saa olla enintään kymmenen (10) vuotta laskettuna sopimuksen aloituspäivämäärästä. Tarjoaja voi tarjota kahdenlaista kalustoa: joko A. 3 +1 suurempaa autoa arkisin ja yksi (1) lauantaisin (+varakalusto) istumapaikkojen määrä vähintään 1 + 16 (mutta enintään 1 + 20) eli yhteensä 3 autoa (+ varakalusto) tai B. 1 +1 suuremman auton istumapaikkojen määrä vähintään 1 + 16 sekä 3 +1 pikkubussia arkisin ja yksi (1) lauantaisin (+varakalusto) istumapaikkojen määrä vähintään 1 + 8 eli yhteensä 4 autoa (+ varakalusto). Ajopäivät: Auto 1 maanantaista lauantaihin Auto 2 ja Auto 3 (auto 4) vain arkisin. Maksutavat: Käteinen, lähimaksu, mobiilimaksu (Matkahuolto Matkat-sovellus) Toimintaliikenne autoilla: Auto 1 Osallistuu linjaliikenteeseen (1E) sekä kutsuliikenteeseen

arkisin klo 7.10 - 20.40 ja lauantaisin kutsuliikennettä klo 10 - 14.00. Auto 2 Operoi kutsuliikennettä arkisin klo 8.00 - 21.30. Auto 3 ja 4 Operoivat kutsuliikennettä arkisin klo 8.00 - 17.45 Tarkemmat tiedot Autokierrot-liitteessä. Aikataulu voi vielä muuttua. Ajot alkavat ja päättyvät Porvoon linja-autoasemalle. Autot päivystävät torin alueella silloin kun eivät ole ajossa.

Identificativo interno: 1747/02.08.00/2026

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 60112000 Servizi di trasporto pubblico terrestre

5.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Finlandia

Ovunque nel paese in questione

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 02/11/2026

Data di fine durata: 03/11/2027

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 400 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: Liikennöintiä ei ole virallisina pyhäpäivinä: Liikennettä ei ajeta

seuraavina päivinä: 6.12.2026 - Itsenäisyyspäivä 24.12.2026 - Jouluaatto 25.12.2026 -

Joulupäivä 26.12.2026 - Tapaninpäivä 01.01.2027 - Uudenvuodenpäivä 06.01.2027 -

Loppiainen 26.03.2027 - Pitkäperjantai 28.03.2027 - Pääsiäispäivä 29.03.2027 - 2.

pääsiäispäivä 01.05.2027 - Vappu 06.05.2027 - Helatorstai 16.05.2027 - Helluntaipäivä

25.06.2027 - Juhannusaatto (Ei virallinen pyhäpäivä) 26.06.2027 - Juhannuspäivä

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Condizioni di lavoro eque

L'appalto rientra nell'ambito di applicazione della direttiva 2009/33/CE del Parlamento europeo e del Consiglio sulla promozione di veicoli puliti (direttiva sui veicoli puliti o CVD)

Riferimento alla CVD per stabilire quale categoria di appalto si applica: Altro contratto di servizi

5.1.8. Criteri di accessibilità

Sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Päivähinta

Categoria del criterio di aggiudicazione valore fisso: Valore fisso (totale)

Criterio di aggiudicazione: numero: 1

5.1.11. Documenti di gara

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 13/07/2026 07:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Indirizzo dei documenti di gara: <https://tarjouspalvelu.fi/porvoo?id=620173&tpk=3b3504f3-7b09-42e5-ae49-e718775fcc8e>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://tarjouspalvelu.fi/porvoo?id=620173&tpk=3b3504f3-7b09-42e5-ae49-e718775fcc8e>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: finlandese

Catalogo elettronico: Consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 03/08/2026 11:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 4 Mesi

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 03/08/2026 12:30:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

È richiesto un accordo di non divulgazione: no

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Hankintasopimuksen saaneelta tarjoajien ryhmältä ei edellytetä tiettyä oikeudellista muotoa.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Markkinaoikeus

Informazioni sui termini per il riesame: Hankintapäätökseen ja muihin hankintamenettelyissä tehtyihin ratkaisuihin voidaan hakea muutosta markkinaoikeudelta julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain mukaisesti. Valitus on tehtävä hankintalain mukaisesti määräajassa. Pääsääntöisesti valitusaika on 14 päivää siitä, kun asianomainen on saanut hankintapäätöksen valitusosoituksineen tiedoksi.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Porvoon kaupunki

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Porvoon kaupunki

Organizzazione che tratta le offerte: Porvoon kaupunki

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Markkinaoikeus
Numero di registrazione: 3006157-6
Indirizzo postale: Radanrakentajantie 5
Località: Helsinki
Codice postale: 00520
Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Paese: Finlandia
E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telefono: +358 295643300
Indirizzo internet: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Porvoon kaupunki
Numero di registrazione: 1061512-1
Indirizzo postale: Raatihuoneenkatu 9
Località: Porvoo
Codice postale: 06100
Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Paese: Finlandia
Referente: Hankintapalvelut
E-mail: katri.roivainen@porvoo.fi
Telefono: +358 401374795
Indirizzo internet: <http://www.porvoo.fi>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Hansel Oy (Hilma)
Numero di registrazione: FI09880841
Indirizzo postale: Mannerheiminaukio 1a
Località: Helsinki
Codice postale: 00100
Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Paese: Finlandia
Referente: eSender
E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefono: 029 55 636 30
Indirizzo internet: <http://hankintailmoitukset.fi>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 64b06997-c568-4475-b411-ff8373e7e0be - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 03/07/2026 06:51:17 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Data di trasmissione da parte dell'eSender dell'avviso o bando: 03/07/2026 06:51:18 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: finlandese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 464679-2026

Numero dell'edizione della GU S: 127/2026

Data di pubblicazione: 06/07/2026